KINH ÐAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA

**QUYEÅN 331**

**Phaåm 51: HAÏNH NGUYEÄN (2)**

Laïi nöõa Thieän Hieän, coù Ñaïi Boà-taùt tu taäp ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña, thaáy caùc höõu tình luoân bò heä thuoäc nôi ngöôøi chuû, coù laøm vieäc gì chaúng ñöôïc töï do.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy nhaän thaáy caùc söï vieäc ñoù roài lieàn suy nghó: “Ta phaûi duøng nhöõng phöông tieän naøo ñeå cöùu giuùp caùc loaïi höõu tình kia, khieán hoï ñöôïc töï do.” Ñaõ suy nghó nhö vaäy beøn phaùt nguyeän: Ta phaûi tinh caàn, chaúng tieác thaân maïng, tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, khieán mau vieân maõn, choùng chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Caùc loaøi höõu tình trong coõi Phaät cuûa ta khoâng coù ai laø chuû teå, moïi söï taïo taùc ñeàu ñöôïc töï do, cho ñeán chaúng heà thaáy hình töôïng veà chuû teå, cuõng chaúng nghe teân goïi veà chuû teå, chæ coù Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc duøng chaùnh phaùp nhieáp phuïc taát caû vaø ñöôïc goïi laø Phaùp Vöông.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy do saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy maø söï tu taäp mau ñöôïc vieân maõn, gaàn guõi quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Laïi nöõa Thieän Hieän, coù Ñaïi Boà-taùt tu taäp ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña, nhaän thaáy caùc loaøi höõu tình trong söï thoï nhaän quaû baùo coù caùc sai khaùc nhau.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy nhaän thaáy caùc söï vieäc ñoù roài lieàn suy nghó: “Ta phaûi duøng nhöõng phöông tieän naøo ñeå cöùu giuùp caùc loaïi höõu tình kia, khieán khoâng coøn caùc coõi thieän aùc khaùc bieät nhö theá.” Ñaõ suy nghó nhö vaäy beøn phaùt ñaïi nguyeän: Ta phaûi tinh caàn, chaúng tieác thaân maïng, tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, khieán mau vieân maõn, choùng chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Trong coõi Phaät cuûa ta khoâng coù caùc coõi thieän aùc sai bieät, cho ñeán khoâng coù caû teân goïi veà ñòa nguïc, baøng sinh, quyû giôùi, A-toá-laïc, ngöôøi, trôøi. Taát caû höõu tình ôû ñaáy ñeàu cuøng moät loaøi, cuøng tu moät phaùp. Ñoù laø cuøng hoøa hôïp tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, tu haønh Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; an truù nôi phaùp khoâng beân trong, an truù nôi phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; an truù nôi chaân nhö, an truù nôi phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; tu haønh boán Nieäm truï, tu haønh boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; an truù nôi Thaùnh ñeá khoå, an truù nôi Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo; tu haønh boán Tónh löï, tu haønh boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; tu haønh taùm Giaûi thoaùt, tu haønh taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; tu haønh phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, tu haønh phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; tu haønh naêm loaïi maét, tu haønh saùu pheùp thaàn thoâng; tu haønh phaùp moân Tam-ma-ñòa, tu

haønh phaùp moân Ñaø-la-ni; tu haønh möôøi löïc cuûa Phaät, tu haønh boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; tu haønh phaùp khoâng queân maát, tu haønh taùnh luoân luoân xaû; tu haønh trí Nhaát thieát, tu haønh trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; tu haønh haïnh Ñaïi Boà-taùt, tu haønh quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy do saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy maø söï tu taäp mau ñöôïc vieân maõn, gaàn guõi quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Laïi nöõa Thieän Hieän, coù Ñaïi Boà-taùt tu taäp ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña, thaáy caùc höõu tình trong söï thoï sinh coù boán loaïi sai bieät: Moät laø sinh töø tröùng, hai laø sinh töø thai, ba laø sinh töø nôi aåm thaáp, boán laø sinh töø söï bieán hoùa.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy nhaän thaáy caùc söï vieäc ñoù roài lieàn suy nghó: “Ta neân duøng phöông tieän gì ñeå cöùu giuùp caùc loaïi höõu tình kia, khieán khoâng coøn söï thoï sinh theo boán loaïi sai bieät nhö theá.” Ñaõ suy nghó nhö vaäy beøn phaùt nguyeän: Ta phaûi tinh caàn, chaúng tieác thaân maïng, tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, khieán mau vieân maõn, choùng chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Trong coõi Phaät cuûa ta khoâng coù boán loaïi höõu tình theo söï thoï sinh sai bieät nhö theá. Caùc loaïi höõu tình ôû ñaáy ñeàu töø hoùa sinh maø coù.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy do saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy neân söï tu taäp mau ñöôïc vieân maõn, gaàn guõi quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Laïi nöõa Thieän Hieän, coù Ñaïi Boà-taùt tu taäp ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña, nhaän thaáy caùc höõu tình khoâng coù naêm loaïi thaàn thoâng, ñoái vôùi nhöõng vieäc laøm khoâng ñöôïc töï taïi.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy nhaän thaáy caùc söï vieäc ñoù roài lieàn suy nghó: “Ta neân duøng caùc phöông tieän gì ñeå cöùu giuùp caùc loaïi höõu tình kia, khieán hoï ñeàu ñaït ñöôïc naêm thöù thaàn thoâng saùng suoát.” Ñaõ suy nghó nhö vaäy beøn phaùt nguyeän: Ta phaûi tinh caàn, chaúng tieác thaân maïng, tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, khieán mau vieân maõn, choùng chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Trong coõi Phaät cuûa ta caùc loaøi höõu tình ñeàu coù naêm thöù thaàn thoâng saùng suoát, thaáy ñöôïc töï taïi.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy do saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy neân söï tu taäp mau ñöôïc vieân maõn, gaàn guõi quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Laïi nöõa Thieän Hieän, coù Ñaïi Boà-taùt tu taäp ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña, nhaän thaáy caùc höõu tình thoï duïng ñoaøn thöïc, thaân hình coù caùc ñöôøng baøi tieát lôùn nhoû, laïi ñaày maùu muû hoâi thoái, thaät ñaùng chaùn boû.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy nhaän thaáy caùc söï vieäc ñoù roài lieàn suy nghó: “Ta neân laøm theá naøo ñeå cöùu giuùp caùc loaïi höõu tình kia tuy thoï duïng ñoaøn thöïc nhö theá nhöng trong thaân hoï khoâng coù caùc thöù caáu ueá.” Ñaõ suy nghó nhö vaäy beøn phaùt nguyeän: Ta phaûi tinh caàn, chaúng tieác thaân maïng, tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, khieán mau vieân maõn, choùng chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Trong coõi Phaät cuûa ta, caùc höõu tình ñeàu cuøng thoï duïng moùn phaùp hyû thöôïng dieäu, thaân theå luoân thôm saïch, khoâng coù caùc thöù caáu ueá, dô baån.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy do saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy, maø söï tu taäp mau ñöôïc vieân maõn, gaàn guõi quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Laïi nöõa Thieän Hieän, coù Ñaïi Boà-taùt tu taäp ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña, nhaän thaáy caùc höõu tình, thaân töôùng khoâng toûa ra aùnh saùng, moïi söï taïo taùc ñeàu phaûi nhôø ñeán aùnh saùng töø beân ngoaøi.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy nhaän thaáy caùc söï vieäc ñoù roài lieàn suy nghó: “Ta phaûi duøng nhöõng phöông tieän gì ñeå cöùu giuùp caùc loaïi höõu tình kia, khieán hoï lìa boû thaân khoâng toûa ra aùnh saùng nhö theá.” Ñaõ suy nghó nhö vaäy beøn phaùt nguyeän: Ta phaûi tinh caàn, chaúng tieác thaân maïng, tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, khieán mau vieân maõn, choùng chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Trong coõi Phaät cuûa ta, thaân töôùng cuûa caùc loaøi höõu tình ñeàu ñaày ñuû aùnh saùng, chaúng phaûi nhôø aùnh saùng töø beân ngoaøi.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy do saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy, maø söï tu taäp mau ñöôïc vieân maõn, gaàn guõi quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Laïi nöõa Thieän Hieän, coù Ñaïi Boà-taùt tu taäp ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña, nhaän thaáy nôi choán cö nguï cuûa caùc loaøi höõu tình, coù ngaøy coù ñeâm, coù moät thaùng, nöûa thaùng, thôøi tieát, soá naêm chuyeån bieán chaúng thöôøng.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy nhaän thaáy caùc söï vieäc ñoù roài lieàn suy nghó: “Ta phaûi duøng nhöõng phöông tieän gì ñeå cöùu giuùp caùc loaïi höõu tình kia, khieán choã ôû cuûa hoï khoâng coøn coù hieän töôïng ngaøy ñeâm vaø caùc söï vieäc luoân thay ñoåi.” Ñaõ suy nghó nhö vaäy beøn phaùt nguyeän: Ta phaûi tinh caàn, chaúng tieác thaân maïng, tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät- ña, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, khieán mau vieân maõn, choùng chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Trong coõi Phaät cuûa ta, khoâng coù ngaøy ñeâm, moät thaùng, nöûa thaùng, thôøi tieát, soá naêm, cho ñeán khoâng coù caû teân goïi veà nhöõng hieän töôïng ñoù.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy do saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy neân söï tu taäp mau ñöôïc vieân maõn, gaàn guõi quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Laïi nöõa Thieän Hieän, coù Ñaïi Boà-taùt tu taäp ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña, nhaän thaáy caùc höõu tình tuoåi thoï ngaén nguûi.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy nhaän thaáy caùc söï vieäc ñoù roài lieàn suy nghó: “Ta phaûi duøng nhöõng phöông tieän gì ñeå nhaèm cöùu giuùp caùc loaïi höõu tình kia, khieán hoï xa lìa tuoåi thoï ngaén nguûi nhö theá.” Ñaõ suy nghó nhö vaäy beøn phaùt nguyeän: Ta phaûi tinh caàn, chaúng tieác thaân maïng, tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, khieán mau vieân maõn, choùng chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Trong coõi Phaät cuûa ta tuoåi thoï cuûa caùc loaøi höõu tình luoân daøi laâu, khoù bieát heát kieáp soá.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy do saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy neân söï tu taäp mau ñöôïc vieân maõn, gaàn guõi quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Laïi nöõa Thieän Hieän, coù Ñaïi Boà-taùt tu taäp ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña, nhaän thaáy caùc höõu tình khoâng coù caùc töôùng toát.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy nhaän thaáy caùc söï vieäc ñoù roài lieàn suy nghó: “Ta phaûi duøng nhöõng phöông tieän gì ñeå cöùu giuùp caùc loaïi höõu tình kia, khieán hoï coù ñöôïc töôùng toát.” Ñaõ suy nghó nhö vaäy beøn phaùt nguyeän: Ta phaûi tinh caàn, chaúng tieác thaân maïng, tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, khieán mau vieân maõn, choùng chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Trong coõi Phaät cuûa ta caùc loaøi höõu tình ñeàu coù ñuû ba möôi hai töôùng cuûa baäc ñaïi tröôïng phu vaø taùm möôi veû ñeïp phuï thuoäc luoân trang nghieâm vieân maõn, caùc loaøi höõu tình troâng thaáy luoân sinh nieàm vui thanh thoaùt.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy do saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy neân söï tu taäp mau ñöôïc vieân maõn, gaàn guõi quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Laïi nöõa Thieän Hieän, coù Ñaïi Boà-taùt tu taäp ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña, nhaän thaáy caùc höõu tình hay xa lìa caùc caên laønh.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy nhaän thaáy caùc söï vieäc ñoù roài lieàn suy nghó: “Ta phaûi duøng nhöõng phöông tieän gì ñeå cöùu giuùp caùc loaïi höõu tình kia, khieán hoï ñeàu ñaït ñöôïc naêm thöù thaàn thoâng saùng suoát.” Ñaõ suy nghó nhö vaäy beøn phaùt nguyeän: Ta phaûi tinh caàn, chaúng tieác thaân maïng, tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, khieán mau vieân maõn, choùng chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Trong coõi Phaät cuûa ta caùc loaøi höõu tình thaûy ñeàu thaønh töïu nhöõng caên laønh vi dieäu thuø thaéng; do caên laønh aáy neân thöôøng saém söûa ñuû caùc vaät phaåm thöôïng dieäu ñeå cuùng döôøng chö Phaät, nöông vaøo phöôùc löïc naøy, tuøy theo choã thoï sinh, laïi thöôøng cuùng döôøng chö Phaät, Theá Toân.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy do saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy neân söï tu taäp mau ñöôïc vieân maõn, gaàn guõi quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Laïi nöõa Thieän Hieän, coù Ñaïi Boà-taùt tu taäp ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña, nhaän thaáy caùc höõu tình thöôøng bò ñuû beänh veà thaân, taâm; thaân beänh coù boán thöù: Moät laø beänh caûm gioù, thaàn kinh, hai laø beänh do taùc ñoäng cuûa nhieät, ba laø beänh veà ñöôøng hoâ haáp, boán laø ñuû caùc kieåu beänh phöùc taïp töø loaïi thöù nhaát. Taâm beänh cuõng coù boán: Moät laø beänh tham, hai laø beänh saân, ba laø beänh si, boán laø beänh maïn... vaø caùc thöù beänh phieàn naõo.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy nhaän thaáy caùc söï vieäc ñoù roài lieàn suy nghó: “Ta phaûi laøm theá naøo ñeå cöùu giuùp caùc loaïi höõu tình kia thoaùt khoûi caùc beänh khoå veà thaân taâm.” Ñaõ suy nghó nhö vaäy beøn phaùt nguyeän: Ta phaûi tinh caàn, chaúng tieác thaân maïng, tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, khieán mau vieân maõn, choùng chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Trong coõi Phaät cuûa ta caùc loaøi höõu tình thaân taâm luoân thanh tònh, khoâng coù nhöõng noãi khoå veà beänh, cho ñeán khoâng nghe caû teân cuûa caùc thöù thaân beänh kia, cuõng chaúng nghe teân cuûa caùc thöù beänh veà taâm aáy.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy do saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy neân söï tu taäp mau ñöôïc vieân maõn, gaàn guõi quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Laïi nöõa Thieän Hieän, coù Ñaïi Boà-taùt tu taäp ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña, nhaän thaáy caùc höõu tình coù nhöõng yù thích: coù ngöôøi thích höôùng ñeán Thanh vaên thöøa, coù ngöôøi thích höôùng ñeán Ñoäc giaùc thöøa, hoaëc coù ngöôøi thích höôùng ñeán Voâ thöôïng thöøa.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy nhaän thaáy caùc söï vieäc ñoù roài lieàn suy nghó: “Ta phaûi duøng nhöõng phöông tieän gì nhaèm cöùu giuùp caùc loaïi höõu tình kia, khieán hoï töø boû yù thích höôùng ñeán caùc thöøa Thanh vaên, Ñoäc giaùc, chæ thích doác höôùng ñeán Ñaïi thöøa voâ thöôïng.” Ñaõ suy nghó nhö vaäy beøn phaùt nguyeän: Ta phaûi tinh caàn, chaúng tieác thaân maïng, tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, khieán mau vieân maõn, choùng chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Trong coõi Phaät cuûa ta caùc loaøi höõu tình ñeàu chæ doác caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät, chaúng öa quaû vò cuûa caùc thöøa Thanh vaên, Ñoäc giaùc cho ñeán khoâng coù caû teân cuûa hai thöøa aáy, chæ nghe noùi tôùi caùc thöù coâng ñöùc cuûa Ñaïi thöøa.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy do saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy neân söï tu taäp mau ñöôïc vieân maõn, gaàn guõi quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Laïi nöõa Thieän Hieän, coù Ñaïi Boà-taùt tu taäp ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña, nhaän thaáy caùc höõu tình thöôøng daáy taêng thöôïng maïn, chöa coù theå cho laø ta thaät söï xa lìa söï gieát haïi sinh maïng; chöa coù theå thaät söï xa lìa vieäc khoâng cho maø laáy, xa lìa daâm duïc, taø haïnh maø cho

laø thaät söï xa lìa vieäc khoâng cho maø laáy, xa lìa daâm duïc, taø haïnh; chöa coù theå thaät söï xa lìa lôøi noùi hö doái maø cho laø ta thaät söï xa lìa lôøi noùi hö doái; chöa coù theå thaät söï xa lìa lôøi noùi thoâ aùc, xa lìa lôøi noùi chia reõ, xa lìa lôøi noùi hoãn taïp maø cho laø ta thaät söï xa lìa lôøi noùi thoâ aùc, xa lìa lôøi noùi chia reõ, xa lìa lôøi noùi hoãn taïp; chöa coù theå thaät söï xa lìa tham duïc maø cho laø ta thaät söï xa lìa tham duïc; chöa coù theå thaät söï xa lìa saân giaän, xa lìa taø kieán maø cho laø ta thaät söï xa lìa saân giaän, xa lìa taø kieán; chöa ñaéc Sô thieàn maø cho laø ñaõ ñaéc Sô thieàn; chöa ñaéc ñeä Nhò, ñeä Tam, ñeä Töù thieàn maø cho laø ñaõ ñaéc ñeä Nhò, ñeä Tam, ñeä Töù thieàn; chöa ñaéc ñònh Thöùc voâ bieân xöù, Voâ sôû höõu xöù, Phi töôûng phi phi töôûng xöù maø cho laø ñaõ ñaéc ñònh Thöùc voâ bieân xöù, Voâ sôû höõu xöù, Phi töôûng phi phi töôûng xöù; chöa ñaéc ñònh Khoâng voâ bieân xöù maø cho laø ñaõ ñaéc ñònh Khoâng voâ bieân xöù; chöa ñaéc Töø voâ löôïng, maø cho laø ñaõ ñaéc Töø voâ löôïng; chöa ñaéc Bi, Hyû, Xaû voâ löôïng maø cho laø ñaõ ñaéc Bi, Hyû, Xaû voâ löôïng; chöa ñaéc Thaàn caûnh trí chöùng thoâng maø cho laø ñaõ ñaéc Thaàn caûnh trí chöùng thoâng; chöa ñaéc Thieân nhaõn, Thieân nhó, Tha taâm, Tuùc truï, Tuøy nieäm trí chöùng thoâng maø cho laø ñaõ ñaéc Thieân nhaõn, Thieân nhó, Tha taâm, Tuùc truï, Tuøy nieäm trí chöùng thoâng; chöa ñaéc quaùn Baát tònh maø cho laø ñaõ ñaéc quaùn Baát tònh; chöa ñaéc quaùn veà laõnh vöïc sai bieät cuûa Töø bi nieäm töùc duyeân khôûi maø cho laø ñaõ ñaéc quaùn veà laõnh vöïc sai bieät cuûa Töø bi nieäm töùc duyeân khôûi; chöa ñaéc baäc Chæ quaùn maø cho laø ñaõ ñaéc baäc Chæ quaùn; chöa ñaéc baäc Chuûng taùnh, baäc Ñeä baùt, baäc Kieán, baäc Baïc, baäc Ly duïc, baäc Dó bieän maø cho laø ñaõ ñaéc baäc Chuûng taùnh, baäc Ñeä baùt, baäc Kieán, baäc Baïc, baäc Ly duïc, baäc Dó bieän; chöa ñaéc quaû vò Ñoäc giaùc maø cho laø ñaõ ñaéc quaû vò Ñoäc giaùc; chöa ñaéc phaùp Boá thí ba-la-maät-ña maø cho laø ñaõ ñaéc phaùp Boá thí ba-la-maät-ña, chöa ñaéc caùc phaùp Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø cho laø ñaõ ñaéc caùc phaùp Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chöa chöùng phaùp khoâng beân trong maø cho laø ñaõ chöùng phaùp khoâng beân trong, chöa chöùng phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh maø cho laø ñaõ chöùng phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; chöa chöùng chaân nhö maø cho laø ñaõ chöùng chaân nhö, chöa chöùng phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn maø cho laø ñaõ chöùng phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; chöa chöùng Thaùnh ñeá khoå maø cho laø ñaõ chöùng Thaùnh ñeá khoå, chöa chöùng Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo maø cho laø ñaõ chöùng Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo; chöa ñaéc boán Nieäm truï maø cho laø ñaõ ñaéc boán Nieäm truï, chöa ñaéc boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo maø cho laø ñaõ ñaéc boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo; chöa ñaéc boán Tónh löï maø cho laø ñaõ ñaéc boán Tónh löï, chöa ñaéc boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc maø cho laø ñaõ ñaéc boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; chöa ñaéc taùm Giaûi thoaùt maø cho laø ñaõ ñaéc taùm Giaûi thoaùt, chöa ñaéc taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù maø cho laø ñaõ ñaéc taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; chöa ñaéc phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng maø cho laø ñaõ ñaéc phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, chöa ñaéc phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän maø cho laø ñaõ ñaéc phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; chöa ñaéc baäc Cöïc hyû maø cho laø ñaõ ñaéc baäc Cöïc hyû, chöa ñaéc baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc

Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân maø cho laø ñaõ ñaéc baäc Ly caáu cho ñeán baäc Phaùp vaân; chöa ñaéc naêm loaïi maét maø cho laø ñaõ ñaéc naêm loaïi maét, chöa ñaéc saùu pheùp thaàn thoâng maø cho laø ñaõ ñaéc saùu pheùp thaàn thoâng; chöa ñaéc phaùp moân Tam-ma-ñòa maø cho laø ñaõ ñaéc phaùp moân Tam-ma-ñòa, chöa ñaéc phaùp moân Ñaø-la-ni maø cho laø ñaõ ñaéc phaùp moân Ñaø-la-ni; chöa ñaéc möôøi löïc cuûa Phaät maø cho laø ñaõ ñaéc möôøi löïc cuûa Phaät, chöa ñaéc boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng maø cho laø ñaõ ñaéc boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; chöa ñaéc phaùp khoâng queân maát maø cho laø ñaõ ñaéc phaùp khoâng queân maát, chöa ñaéc taùnh luoân luoân xaû maø cho laø ñaõ ñaéc taùnh luoân luoân xaû; chöa ñaéc trí Nhaát thieát maø cho laø ñaõ ñaéc trí Nhaát thieát, chöa ñaéc trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng maø cho laø ñaõ ñaéc trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; chöa laøm nghieâm tònh coõi Phaät maø cho laø ñaõ laøm nghieâm tònh coõi Phaät, chöa ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình maø cho laø ñaõ ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình; chöa hieåu roõ veà kyõ ngheä kheùo leùo cuûa theá gian maø cho laø ñaõ hieåu roõ veà kyõ ngheä kheùo leùo cuûa theá gian; chöa tu haïnh Ñaïi Boà-taùt maø cho laø ñaõ tu haïnh Ñaïi Boà-taùt; chöa ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät maø cho laø ñaõ ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy nhaän thaáy caùc söï vieäc ñoù roài lieàn suy nghó: “Ta

phaûi laøm theá naøo ñeå cöùu giuùp caùc loaïi höõu tình kia, khieán hoï xa lìa söï keát buoäc cuûa taêng thöôïng maïn.” Ñaõ suy nghó nhö vaäy beøn phaùt nguyeän: Ta phaûi tinh caàn, chaúng tieác thaân maïng, tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, khieán mau vieân maõn, choùng chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Trong coõi Phaät cuûa ta khoâng coù haïng taêng thöôïng maïn nhö theá; taát caû höõu tình ôû ñaáy ñeàu xa lìa taêng thöôïng maïn.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy do saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy neân söï tu taäp mau ñöôïc vieân maõn, gaàn guõi quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Laïi nöõa Thieän Hieän, coù Ñaïi Boà-taùt tu taäp ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña, nhaän thaáy caùc höõu tình luoân chaáp tröôùc caùc phaùp, ñoù laø chaáp tröôùc saéc, chaáp tröôùc thoï, töôûng, haønh, thöùc; chaáp tröôùc nhaõn xöù, chaáp tröôùc nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù; chaáp tröôùc saéc xöù, chaáp tröôùc thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù; chaáp tröôùc nhaõn giôùi, chaáp tröôùc nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi; chaáp tröôùc saéc giôùi, chaáp tröôùc thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi; chaáp tröôùc nhaõn thöùc giôùi, chaáp tröôùc nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi; chaáp tröôùc nhaõn xuùc, chaáp tröôùc nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc; chaáp tröôùc caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, chaáp tröôùc caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra; chaáp tröôùc ñòa giôùi, chaáp tröôùc thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi; chaáp tröôùc taùnh nhaân duyeân, chaáp tröôùc taùnh ñaúng voâ giaùn duyeân, sôû duyeân duyeân, taêng thöôïng duyeân; chaáp tröôùc voâ minh, chaáp tröôùc haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo; chaáp tröôùc ngaõ, chaáp tröôùc höõu tình, doøng sinh maïng, khaû naêng sinh khôûi, söï nuoâi döôõng, söï tröôûng thaønh, chuû theå luaân hoài, yù sinh, nho ñoàng, khaû naêng taïo taùc, khaû naêng thoï nhaän, söï hieåu bieát, söï nhaän thöùc; chaáp tröôùc Boá thí ba-la-maät-ña, chaáp tröôùc Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaáp tröôùc phaùp khoâng beân trong, chaáp tröôùc phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp

khoâng khoâng taùnh töï taùnh; chaáp tröôùc chaân nhö, chaáp tröôùc phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; chaáp tröôùc Thaùnh ñeá khoå, chaáp tröôùc Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo; chaáp tröôùc boán Nieäm truï, chaáp tröôùc boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; chaáp tröôùc boán Tónh löï, chaáp tröôùc boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; chaáp tröôùc taùm Giaûi thoaùt, chaáp tröôùc taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; chaáp tröôùc phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, chaáp tröôùc phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; chaáp tröôùc baäc Cöïc hyû, chaáp tröôùc baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân; chaáp tröôùc naêm loaïi maét, chaáp tröôùc saùu pheùp thaàn thoâng; chaáp tröôùc phaùp moân Tam-ma-ñòa, chaáp tröôùc phaùp moân Ñaø-la-ni; chaáp tröôùc möôøi löïc cuûa Phaät, chaáp tröôùc boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; chaáp tröôùc phaùp khoâng queân maát, chaáp tröôùc taùnh luoân luoân xaû; chaáp tröôùc trí Nhaát thieát, chaáp tröôùc trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; chaáp tröôùc quaû Döï löu, chaáp tröôùc quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn; chaáp tröôùc quaû vò Ñoäc giaùc; chaáp tröôùc haïnh Ñaïi Boà-taùt; chaáp tröôùc quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy nhaän thaáy caùc söï vieäc ñoù roài lieàn suy nghó: “Ta

phaûi laøm theá naøo ñeå cöùu giuùp caùc loaïi höõu tình kia, khieán hoï xa lìa moïi thöù chaáp tröôùc.” Ñaõ suy nghó nhö vaäy beøn phaùt nguyeän: Ta phaûi tinh caàn, chaúng tieác thaân maïng, tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, khieán mau vieân maõn, choùng chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Trong coõi Phaät cuûa ta caùc loaøi höõu tình ñeàu khoâng coù caùc thöù chaáp tröôùc nhö theá.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy do saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy neân söï tu taäp mau ñöôïc vieân maõn, gaàn guõi quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Laïi nöõa Thieän Hieän, coù Ñaïi Boà-taùt tu taäp ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña, nhaän thaáy coù Baäc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc haøo quang giôùi haïn, tuoåi thoï giôùi haïn, veà soá löôïng cuûa caùc chuùng ñeä töû cuõng giôùi haïn.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy nhaän thaáy caùc söï vieäc ñoù roài lieàn suy nghó: “Ta phaûi laøm theá naøo ñeå ñaït ñöôïc haøo quang voâ löôïng, thoï maïng voâ löôïng, vaø soá löôïng cuûa caùc chuùng ñeä töû cuõng khoâng bò giôùi haïn.” Ñaõ suy nghó nhö vaäy beøn phaùt nguyeän: Ta phaûi tinh caàn, chaúng tieác thaân maïng, tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, khieán mau vieân maõn, choùng chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Baáy giôø, thaân ta haøo quang voâ löôïng, thoï maïng voâ löôïng, soá löôïng cuûa caùc chuùng ñeä töû cuõng khoâng haïn löôïng.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy do saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy neân söï tu taäp mau ñöôïc vieân maõn, gaàn guõi quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Laïi nöõa Thieän Hieän, coù Ñaïi Boà-taùt tu taäp ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña, nhaän thaáy coù Baäc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc maø bieân vöïc cuûa coõi Phaät ñeå giaùo hoùa caùc loaøi höõu tình coøn bò giôùi haïn.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy nhaän thaáy caùc söï vieäc ñoù roài lieàn suy nghó: “Ta neân laøm theá naøo ñeå ñaït ñöôïc coõi Phaät voâ löôïng.” Ñaõ suy nghó nhö vaäy beøn phaùt nguyeän: Ta phaûi tinh caàn, chaúng tieác thaân maïng, tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, khieán mau vieân maõn, choùng chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, nhö Haèng sa soá ñaïi thieân theá giôùi ôû möôøi phöông

hôïp laïi thaønh moät coõi, ta an truï trong ñoù, thuyeát phaùp giaùo hoùa voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy do saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy neân söï tu taäp mau ñöôïc vieân maõn, gaàn guõi quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Laïi nöõa Thieän Hieän, coù Ñaïi Boà-taùt tu taäp ñuû saùu phaùp Ba-la-maät-ña, nhaän thaáy caùc höõu tình luaân chuyeån theo neûo sinh töû thaät daøi laâu, soá löôïng caùc theá giôùi cuûa nhöõng loaøi höõu tình cuõng laø voâ bieân.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy nhaän thaáy caùc söï vieäc ñoù roài lieàn suy nghó theá naøy: “Bieân vöïc cuûa neûo sinh töû gioáng nhö hö khoâng, theá giôùi cuûa caùc höõu tình cuõng gioáng nhö theá. Caùc loaøi höõu tình löu chuyeån theo neûo sinh töû hoaëc ñaéc Nieát-baøn tuy khoâng chaân thaät nhöng caùc höõu tình voïng chaáp laø coù luaân hoài, sinh töû phaûi thoï khoå voâ bieân. Ta phaûi duøng nhöõng phöông tieän gì ñeå nhaèm cöùu giuùp hoï.” Ñaõ suy nghó nhö vaäy beøn phaùt nguyeän: Ta phaûi tinh caàn, chaúng tieác thaân maïng, tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, khieán mau vieân maõn, choùng chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, vì caùc höõu tình giaûng noùi phaùp voâ thöôïng, ñeàu khieán giaûi thoaùt khoûi noãi khoå lôùn veà sinh töû, cuõng khieán hoï chöùng bieát dieäu lyù sinh töû, giaûi thoaùt, hoaøn toaøn laø khoâng sôû höõu, ñeàu roát raùo khoâng.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy do saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy neân söï tu taäp mau ñöôïc vieân maõn, gaàn guõi quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

